

Denmark – Transformers – Indkøb af 2 stk. 25 MVA, 63/11 kV transformere til Elinord A/S

OJ S 175/2025 12/09/2025

Contract or concession notice – standard regime - Change notice

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Elinord A/S

Email: elinord@elinord.dk

Legal type of the buyer: Public undertaking

Activity of the contracting entity: Electricity-related activities

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Indkøb af 2 stk. 25 MVA, 63/11 kV transformere til Elinord A/S

Description: Elinord A/S ønsker at indkøbe 2 stk. 25 MVA, 63/11 kV transformere, som skal leveres til to forskellige trans-formerstationer, hvor den ene er en nyetableret transformerstation mens den anden er en eksisterende ældre transformerstation. De to transformere ønskes installeret senest i sommeren 2027. Under henvisning til Forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 65 kan det oplyses, at den udbudte opgave ikke opdeles i delkontrakter, da ordregiver har vurderet, at henset til opgavens karakteristika løses den mest hensigtsmæssigt af en enkelt virksomhed.

Procedure identifier: 6d3dbc02-c32d-456b-b9b6-fcbd38cf4a31

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

Main features of the procedure: Udbuddet gennemføres som et offentligt udbud i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1078 af 29.06.2022 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og om ophævelse af direktiv 2004/17/EF (forsyningsvirksomhedsdirektivet, forkortet FVD).

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31170000 Transformers

2.1.2. Place of performance

Town: Frederikshavn

Country subdivision (NUTS): Nordjylland (DK050)

Country: Denmark

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 20 000 000,00 DKK

2.1.4. General information

Additional information: Hovedpunkterne i proceduren: Udbuddet gennemføres som et offentligt udbud i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 1078 af 29.06.2022 om

fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og om ophævelse af direktiv 2004/17/EF (forsyningsvirksomhedsdirektivet, forkortet FVD). Der ydes ikke vederlag for afgivelse af tilbud.
Legal basis:
Directive 2014/25/EU

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Participation in a criminal organisation: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger /tilbudsgiver ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for handlinger begået som led i en kriminel organisation som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841 /RIA af 24. oktober 2008 (EU-Tidende 2008, nr. L 300, side 42).

Fraud: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for svig som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser.

Corruption: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for bestikkelse som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater, og artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568/RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EU-Tidende 2003, nr. L 192, side 54) og bestikkelse Page 3/9 som defineret i den nationale ret i 558281-2024 Page 3/9 ansøgerens/tilbudsgiverens medlemsstat eller hjemland eller i det land, hvor ansøgeren /tilbudsgiveren er etableret

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: Ansøger /tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet som defineret i henholdsvis artikel 1, 3 og 4 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EU-Tidende 2002, nr. L 164, side 3) som ændret ved Rådets rammeafgørelse 2008/919/RIA af 28. november 2008 om ændring af rammeafgørelse 2002 /475/RIA om bekæmpelse af terrorisme (EUTidende 2008, nr. L 330, side 21). Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger /tilbudsgiver ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EU-Tidende 2005, nr. L 309, side 15)

Child labour and including other forms of trafficking in human beings: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for overtrædelse af straffelovens § 262 a eller, for så vidt angår en dom fra et andet land angående børnearbejde og andre former for menneskehandel som defineret i artikel 2 i EuropaParlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EU-Tidende 2011, nr. L 101, side 1)

Breaching obligation relating to payment of taxes: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver har ubetalt forfalden gæld på kr. 100.000,00 eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren/tilbudsgiveren er etableret

Breaching obligation relating to payment of social security contributions: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver har ubetalt forfalden gæld på kr. 100.000,00 eller derover til offentlige myndigheder vedrørende bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren/tilbudsgiveren er etableret

Assets being administered by liquidator: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøgerens /tilbudsgiverens aktiver administreres af en kurator eller af retten

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøger/tilbudsgiver befinder sig i en konkurs-lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren/tilbudsgiveren er hjemhørende

Business activities are suspended: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøgerens /tilbudsgiverens erhvervsvirksomhed er blevet indstillet.

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Ansøger /tilbudsgiver udelukkes, hvis ordegiver kan påvise, at en konkurrencefordrejning som omhandlet i udbudslovens § 39 som følge af den forudgående inddragelse af de økonomiske aktører i forberedelsen af udbudsproceduren i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes med mindre indgribende foranstaltninger

Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ordegiver kan påvise, at ansøgeren /tilbudsgiveren i det pågældende udbud har givet groft urigtige oplysninger, har tilbageholdt oplysninger eller ikke er i stand til at fremsende supplerende dokumenter vedrørende udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 1 eller 3, og i § 137, stk. 1, nr. 2 samt de fastsatte minimumskrav til egnethed i §§ 140-144

Insolvency: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøgeren/tilbudsgiveren er under insolvenseller likvidationsbehandling

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ordegiver kan påvise, at en interessekonflikt, jf. udbudslovens § 24, nr. 18, i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes effektivt med mindre indgribende foranstaltninger.

Bankruptcy: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøgeren/tilbudsgiveren er erklæret konkurs

Grave professional misconduct: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ordegiver kan påvise, at ansøgeren/tilbudsgiveren i forbindelse med udøvelsen af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgerens/tilbudsgiverens integritet

Arrangement with creditors: Ansøger/tilbudsgiver udelukkes, hvis ansøgeren /tilbudsgiveren er under tvangsakkord

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Indkøb af 2 stk. 25 MVA, 63/11 kV transformere til Elinord A/S

Description: Elinord A/S ønsker at indkøbe 2 stk. 25 MVA, 63/11 kV transformere, som skal leveres til to forskellige trans-formerstationer, hvor den ene er en nyetableret transformerstation mens den anden er en eksisterende ældre transformerstation. De to transformere ønskes installeret senest i sommeren 2027. Under henvisning til Forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 65 kan det oplyses, at den udbudte opgave ikke opdeles i delkontrakter, da ordregiver har vurderet, at henset til opgavens karakteristika løses den mest hensigtsmæssigt af en enkelt virksomhed.

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies
Main classification (cpv): 31170000 Transformers

5.1.2. Place of performance

Town: Frederikshavn
Postcode: 9900
Country subdivision (NUTS): Nordjylland (DK050)
Country: Denmark

5.1.3. Estimated duration

Start date: 30/10/2025
Duration end date: 01/12/2027

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 20 000 000,00 DKK

5.1.6. General information

Reserved participation: Participation is not reserved.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes
Additional information: Oplysninger om den udbudte kontrakts værdi er baseret på Ordregivers anslåede skøn inklusive eventuelle ekstraarbejder. Udbuddet gennemføres på Byggeweb. Ansøgeren skal udfylde ESPD'et på Byggeweb Ansøger skal med sin ansøgning om deltagelse indgive et fælles europæisk udbudsdokument / European Single Procurement Document (ESPD) som et foreløbigt bevis for de i udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3, nævnte forhold. Ved en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium), skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt ansøgeren baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som denne baserer sig på. Ansøgeren udelukkes fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis denne er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134 a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 2, medmindre ansøger har fremlagt dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudslovens § 138. Inden tildeling skal den tilbudsgiver, som Elinord A/S har til hensigt at tildele entreprisekontrakten, fremlægge dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et i henhold til udbudslovens §§ 151-152, jf. § 153. Elinord A/S forbeholder sig mulighed for på ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at anmode en ansøger /tilbudsgiver om at fremlægge dokumentation for de oplysninger, hvis dette er nødvendigt for at sikre, at proceduren gennemføres korrekt. For så vidt angår danske tilbudsgivere, kan dokumentation eksempelvis bestå af en sericeattest udstedt af Erhvervsstyrelsen. Ansøger /tilbudsgiver må ikke have tilknytning til russiske statsborgere eller fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland, jf. EUforordning "om restriktive foranstaltninger i henhold til Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine" (Forordning nr. 833/2014 af 31. juli 2014 som ændret af Rådets forordning (EU) nr. 2022/576 af 08. april 2022). Ansøger/tilbudsgiver skal desuden fremlægge Underskrevet tro og loveerklæring vedrørende Udbudslovens §134a. Elinord A/S udelukker en tilbudsgiver, såfremt denne ikke er i stand til at fremsende dokumentation. Der ydes ikke vederlag for aflevering af tilbud

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: General yearly turnover

Description: Tilbudsgiver bedes angive følgende regnskabsoplysninger for de seneste to disponible regnskabsår: Årlig omsætning Mindstekrav: Tilbudsgivers årlige omsætning skal i de to seneste disponible regnskabsår være mindst 40 mio. kr.

Criterion: Other economic or financial requirements

Description: Tilbudsgiver bedes angive følgende regnskabsoplysninger for de seneste to disponible regnskabsår: Soliditetsgrad Mindstekrav: Tilbudsgivers soliditetsgrad skal i de to seneste disponible regnskabsår være 15 %.

Criterion: References on specified works

Description: Teknisk og faglig formåen Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav til teknisk og faglig formåen: • Tilbudsgiver skal angive mindst 3 referencer, der viser erfaring med levering af transformere udført i korrosionsklasse C5-VH, hvor transformerne er produceret på den fabrik, som skal levere transformer-ne til denne aftale og hvor leveringen er foretaget inden for de seneste tre år. For hver reference ønskes oplysninger om: Opdragsgiver Købesummen Leveringsdato Beskrivelse af den leverede transformator Om der er udført eller pågår korrosionsbeskyttelse samt omfanget af de pågældende reparationer. Såfremt der er verserende sager vedrørende korrosionsbeskyttelse, skal dette angives. Referencerne må kun beskrive leveringer, hvor ydelsen er udført inden for de seneste tre år regnet fra tilbudsfristens udløb. Igangværende opgaver kan benyttes som reference, hvis tilbudsgiver udelukkende medtager beskrivelse af de leveringer, som er foretaget; herunder også kun medregner værdien af allerede udførte ydel-ser. Såfremt der afleveres flere referencer end 3, vil alene de 3 først angivne referencer blive medtaget i vurderin-gen. Tidspunktet for udførelsen regnes fra leveringsdato. Referencekravet kan opfyldes via referencer, hvor tilbuds-giver har været leverandør eller underleverandør. Det afgørende er, at tilbudsgiver har udført det af referencen omfattede arbejde. Referencer kan vedlægges i et selvstændigt bilag, såfremt der i ESPD henvises til bilaget. Såfremt der er uover-ensstemmelse mellem referencer angivet i ESPD og i et eventuelt bilag, så finder ESPD anvendelse.

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: pris vægter 100 %

Description: Aftalen tildeles den tilbudsgiver, der afgiver det økonomisk mest fordelagtige tilbud på grundlag af pris. Til brug for beregning af underkriteriet Pris skal tilbudsgiver udfylde Tilbudslisten. Der evalueres på den totale pris. Den totale pris udregnes ved at sammenlægge følgende: Tilbudsgivers samlede pris for begge transformere Elinords udgifter i forbindelse med transformernes tomgangs- og belastningstab Elinords samlede omkostninger til henholdsvis tomgangs- og belastningstab beregnes ved at foretage en kapitalisering af tomgangs- og belastningstab Den kapitaliseringsfaktor for Transformernes tab, der lægges til grund for vurdering af tilbuddet, er: • No-load losses: 19.300 EUR/kW. • Full load losses: 7.800 EUR/kW. Kapitaliseringsfaktoren multipliceres med den af Tilbudsgiver oplyste garantiværdi for tabet for den enkelte transformer. Herved findes Ordregivers omkostning til tomgangs- og belastningstab for den pågældende transformer. Det er Tilbudsgivers ansvar, at tilbudslisten er korrekt udfyldt og at udregninger er korrekte. Ordregiver forbe-holder sig retten til inden for begrænsningerne i udbudsreglerne at rette åbenlyse fejl, herunder udregningsfejl.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 100,00

5.1.11. Procurement documents

Address of the procurement documents: <https://www.byggeweb.dk/controller?cmd=company7.login.form&language=English&extern=1>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.byggeweb.dk/controller?cmd=company7.login.form&language=English&extern=1>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: English

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Description of the financial guarantee: Leerandøren skal stille sikkerhed for opfyldelse af sine forpligtelser overfor Elinord A/S

Deadline for receipt of tenders: 06/10/2025 13:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Deadline until which the tender must remain valid: 2 Months

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Der stilles krav til leverandørens forsikring

Electronic invoicing: Required

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Leverandøren skal foretage elektronisk fakturering til ordregiver.

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Klagenævnet for Udbud

Information about review deadlines: I henhold til bekendtgørelse nr. 593 af den 02. juli 2016 af lov om Klagenævnet for Udbud (klagenævnsloven) gælder følgende frister for indgivelse af klage: Klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter, at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. klagenævnslovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstillperioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. klagenævnslovens § 12, stk. 1. Klagevejledning til Klagenævnet for Udbud kan findes på Klagenævnets hjemmeside: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/vejledning/>

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Organisation providing offline access to the procurement documents: Elinord A/S
Organisation providing more information on the review procedures: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Organisation receiving requests to participate: Elinord A/S
Organisation processing tenders: Elinord A/S

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Elinord A/S
Registration number: 25615581
Town: Frederikshavn
Postcode: 9900
Country subdivision (NUTS): Nordjylland (DK050)
Country: Denmark
Email: elinord@elinord.dk
Telephone: 98299900

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing offline access to the procurement documents
Organisation receiving requests to participate
Organisation processing tenders

8.1. ORG-0002

Official name: Klagenævnet for Udbud
Registration number: 37795526
Town: Viborg
Postcode: 8800
Country subdivision (NUTS): Vestjylland (DK041)
Country: Denmark
Email: info@aquadjurs.dk
Telephone: 87581900

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Registration number: 10294819
Town: Valby
Postcode: 2500
Country subdivision (NUTS): Nordsjælland (DK013)
Country: Denmark
Email: info@aquadjurs.dk
Telephone: 87581900

Roles of this organisation:

Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: ted@publications.europa.eu

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

10. Change

Version of the previous notice to be changed: 554114-2025

Main reason for change: Buyer correction

Notice information

Notice identifier/version: cf340f57-58ab-4266-80af-43ef509a84be - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 17

Notice dispatch date: 11/09/2025 07:44:08 (UTC)

Languages in which this notice is officially available: Danish

Notice publication number: 597585-2025

OJ S issue number: 175/2025

Publication date: 12/09/2025